

Nº 194

Prot. n.º 11. Reg. fls. 83.

B. Pt. 13, m-10-072 ✓

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



*A. Kopydania*  
*27/2/22*  
*Pura*

Anno: 1922

Data 22 de Janeiro de 1922

**34**  
**7**

"Ribeirão Preto"

Interessado Bodini Giuseppe

Assumpto Pedido restituição da quantia que despendeu ao port. de Juvora ao de Santos.



Oswaldo do Santos

30 Jul







N.°

*944*

All' Emigrante.



G

# LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in **GENOVA** - Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenzia Generale per la Repubblica Argentina: Calle **333** - Buenos Aires  
Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri di **TERZA CLASSE** di **GENOVA**

Biglietto d'imbarco in **TERZA CLASSE** N.° **00953** **A**

sul Vapore

**"RE D'ITALIA"**  
Stazza lorda tonn. 614938 netta tonn. 3948  
Velocità alle prove 17,51 miglia all'ora - Durata del viaggio giorni  
18 e mezzo via Genova 23 Santos 24 per Buenos Ayres

di bandiera italiana

che partirà da **GENOVA** il **26 NOV 1921**

per **SANTOS**

toccando di scalo i porti di **BARCELONA** (eventuale) **GIBILTERRA**

**PEI PASSEGGIERI** % **SAN VINCENZO** % **DAKAR RIO JANEIRO**

COGNOME E NOME

	ETA	POSTI E RAZIONI				Cuccette	
		2	1/2	1/4	1/8	1/2	1/4
1. <i>Beola Alex</i>	30						
2. *							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
Totale							

di chiamata

N.° *[redacted]* da *[redacted]*

PASSAPORTO N.° *[redacted]*

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA	
N. <i>1</i> posti a L.it. <i>1/50</i>	Totale L.it. <i>1/50</i>
Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. <i>1/50</i> per posto	> >
Rimane a pagarsi a <b>GENOVA</b>	L.it. <i>1/50</i>

IL PROCURATORE

*S. Corbelli*

Genova, li **23 NOV 1921** 192.....







N.° 908/911

All' Emigrante.

Mod. III

C.N.° 6070

G

# LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA - Via Sottoripa, 5

Capitale emesso Lire it. 60.000.000



Agenzia Generale per la Repubblica Argentina Calle S. Martin 333 - Buenos Aires  
Agenti Generali per il Brasile G. BELLINI & C. - Santos - S. Paolo

Ufficio Passeggeri di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.° 10855 A

sul Vapore

"RE D'ITALIA"  
Stazza lorda tonn. 6149<sup>28</sup> netta tonn. 3943  
Velocità alle prove 17,51 miglia all'ora - Durata del viaggio giorni  
10 e mezzo Rio Janeiro 20 Santos 24 per Buenos Ayres

di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il

26 NOV 1921

per SANTOS

toccando di scalo i porti BARCELONA (eventuale) GIBILTERRA

% SAN VINCENZO % DAKAR RIO JANEIRO  
PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cuocette	
	Ann	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
	1. <i>Bodino Giuseppe</i>	31		/				/
2. <i>moglie Angela</i>	37		/				/	
3. <i>figlio John</i>	3				/			/
4. <i>figlia Santa</i>	1				/			/
5.								
6.								
7.								
Totale			2	2	2	2	2	2

ANNULATO



di chiamata

N.° da

PASSAPORTO N.°

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTANTA  
 N. 242 posti a Lit. 437, Totale L.it. 104754  
 Acconto pagato al Rappresentante  
 in ragione di L.it. per posto > >  
 Rimane a pagarsi a GENOVA L.it. 104754

IL PROCURATORE

*J. Amelino*

Genova, li 16 NOV 1921







Valido per ...  
-- 1 --  
Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Cesca Alessandres*

figlio di *Michele*

e di *Ramberto Rachele*

nato a *Asenquano* Prov. di *VICENZA*

il *11. Luglio 1891.*

residente a *Asenquano* Prov. di *VICENZA*

Stato civile

Professione *contadino*

Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Posizione di leva *esentato*

Paese di *Asenquano* Località

destinazione Stato *Asenquano*

Il (1) *Asenquano*

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità italiane.


IMMIGRAÇÃO  
19 DEZ 1921  
SANTOS

Vidimazioni delle Autorità estere.






CONNOTATI

Statura m. *1.58*  
 Fronte *larga*  
 Occhi *cauri*  
 Naso *sq.*  
 Bocca *4*  
 Capelli *cauri*  
 Barba *cauri*  
 Baffi *cauri*  
 Colorito *bueno*  
 Corporatura *sq.*  
 Segni particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) .....



Passaporto rilasciato

dalla *Questura* di *VICENZA*  
 N° del Passaporto *21583*  
 N° del Registro corrispondente .....  
 Data del rilascio *24 NOV 1921*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					



Vidimazioni delle Autorità estere.

Consulado Geral dos E. U. do Brazil

aos 20 de Novembro de 1921

M. M. Gonçalves

*[Handwritten signature]*

Gratis.

*[Handwritten signature]*

Vidimazioni delle Autorità estere.




Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

○ USCITA	ENTRATA
○       S  ○ △ ○  ●●●	



Espatrio

*B. Quattina*  
VICENZA

Pass.to rilasciato dalla R. di

N. del Pass.to *21583* N. del Reg. corrisp.te

Data del rilascio *24 NOV 1921*

Titolare del Pass.to *Cecilia Alessandrini*

(COGNOME E NOME)

Professione *contadina*

Comune di residenza *Montebelluna*

N. dei minorenni che accompagnano il titolare { maschi  
femmine

Paese di destinazione { Località  
Stato *Prussia*

A tergo de la presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto d'imbarco.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto d'imbarco

Rimpatrio

VICENZA

Pass.to rilasciato dalla R. di

N. del Pass.to *21583* N. del Reg. corrisp.te

Data del rilascio *24 NOV 1921*

Titolare del Pass.to *Cecilia Alessandrini*

(COGNOME E NOME)

Professione *contadina*

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi  
femmine

Paese pel quale fu rilasciato il passaporto { Località  
Stato *Prussia*

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco



La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto d'imbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto d'imbarco.



La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.





Valido per le Esportazioni

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DELLA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Meda Augusta*

figlio di *Luisi*

e di *Mariano Sommeva*

nato a *Asolo* Prov. di **VICENZA**

il *25 luglio 1884*

residente a *Asolo* Prov. di **VICENZA**

Stato civile *maritato*

Professione *contadino*

Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Posizione di leva \_\_\_\_\_

Paese di \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

destinazione Stato *Brasile*



*H. Questore*  
*[Signature]*

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità italiane.

Visto n'este Consulado Geral dos E. U. do Brazil

em Genova aos 24 de Novembro de 1921



Gratis.



Vidimazioni delle Autorità estere.

Handwritten signature: *Antonio...*  
A large diagonal line is drawn across the right page.





CONNOTATI

Statura m. *s. gl.*  
 Fronte *s. gl.*  
 Occhi *castani*  
 Naso *s. gl.*  
 Bocca *s. gl.*  
 Capelli *cast.*  
 Barba *s. gl.*  
 Baffi *s. gl.*  
 Colorito *bruno*  
 Coloratura *s. gl.*  
 Altri particolari *s. gl.*

Firma del titolare \_\_\_\_\_  
 Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) \_\_\_\_\_



Passaporto rilasciato  
 a *Marta* di *VICENZA*  
 No. *18040*  
 Registro corrispondente  
 del rilascio *7 SET 1921*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Beni Ida</i>	<i>figlia</i>	<i>5</i>	<i>Verona</i>	
2	<i>Beni Laura</i>	<i>figlia</i>	<i>1</i>	<i>Verona</i>	
3					
4					
5					

**VICENZA 27 SET 1921**  
 P. S. di confine e del Porto di sbarco  
 Questura Vicenza

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio *Questura*  
 Pass.to rilasciato dalla R. **VICENZA**  
 N. del Pass.to *18040* N. del Reg. corrisp.te \_\_\_\_\_  
 Data del rilascio **7 SET 1921**  
 Titolare del Pass.to *Marta Angela*  
 (COGNOME E NOME)  
 Professione *esutarica*  
 N. dei minorenni partiti { maschi \_\_\_\_\_  
 col titolare { femmine *2*  
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto { Località \_\_\_\_\_  
 { Stato *Brasil*

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco

La presente codola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.


La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Inprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
	



Valido per imbarcazioni  
nei porti

Il presente Passaporto

è valido



IN NOME DI SUA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Bedin Giuseppe*

figlio di *Antonio*

e di *Cesca Rosa*

nato a *Asolo* Prov. di **VICENZA**

il *11* *gennaio* 1880

residente a *Asolo* Prov. di **VICENZA**

Stato civile *univ.*

Professione *contabile*

Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Posizione di leva *conceduto*

Paese di *Asolo* Località *Asolo*

destinazione Stato



Il Questore

*P. Avanzini*

(L'Autorità che rilascia il Passaporto.)

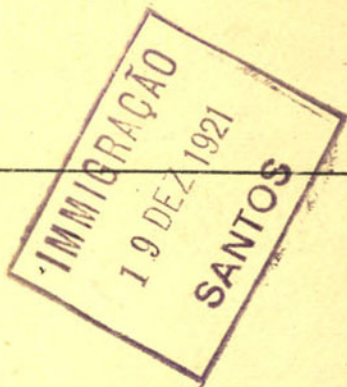


Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità italiane.

Visto n'este Consulado Geral dos E. U. do Brazil  
em Genova aos *24* de *Novembro* de *1921*



Gratis.



Vidimazioni delle Autorità estere.

Large empty rectangular area with horizontal lines, intended for foreign authorities' stamps and signatures. A handwritten signature, *Milton Jacques Reis*, is written across the top portion of this area.





CONNOTATI

Statura m. *1.70*  
 Fronte *sgl.*  
 Occhi *cast.*  
 Naso *sgl.*  
 Bocca *"*  
 Capelli *cast.*  
 Barba *sala*  
 Baffi *cast.*  
 Colorito *bueno*  
 Corporatura *sg.*  
 Segni particolari *"*

Firma del titolare .....

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) .....



Passaporto rilasciato

Nella Città di **VICENZA**  
 N. del Passaporto *18039*  
 N. del Registro corrispondente .....

Data del rilascio **27 SET 1921**

..... che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio *B. Anonimo*  
**VICENZA**  
 Pass.to rilasciato dalla R ..... di .....  
 N. del Pass.to *18039* N. del Reg. corrisp.te .....  
 Data del rilascio **27 SET 1921**  
 Titolare del Pass.to *Benigno Giuseppe*  
 (COGNOME E NOME)  
 Professione *contabile*  
 N. dei minorenni partiti { maschi .....  
 col titolare { femmine .....  
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località .....  
 { Stato *Brasile*

A torce della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.



La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

ESCI TA	ENTRATA
	



DECLARAÇÃO  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A COMPANHIA AGRICOLA FRANCISCO SCHMIDT, abaixo assignada, domiciliada no Municipio de Ribeirão Preto, declara pela presente, que BEDIN GIUSEPPE de 41 annos de idade, acha-se collocado com toda sua familia, como colonos na fazenda Diviza, de sua propriedade, na Estação de Francisco Schmidt, Ramal de Sertãozinho, Linha Mogyana.

Ribeirão Preto, 22 Janeiro 1922  
COMPANHIA AGRICOLA FRANCISCO SCHMIDT  
*[Handwritten signature]*  
DIRETOR GERAL  
ESTIPENDADO NELLA



Reconheço verdadeira a firma  
supra e dou fé.  
Ribeirão Preto, 22 de Jan. de 1922  
Em test. *[Signature]* da verdade  
*[Signature]*  
M. Tabellião



O cidadão Fidoro Lopes  
Netto, Teceiro Juiz de  
Paz, em Exercício, posto  
Districto de Bertãozinho,  
Estado de São Paulo, etc.

Attesto, sob a fé do meu cargo, que o cidadão  
Pedrin Giuseppe digo cidadão Pedrin Giusep-  
pe, sua mulher e mais suas pessoas, estão loca-  
lizados neste Município, como colonos da  
Companhia Agrícola Francisco Schmidt, na  
Fazenda Divisa. In, Luiz Amador Barboza, escrivão, o subs-  
crevi

Bertãozinho, 11 de Janeiro de 1922.  
3.º Juiz de Paz Fidoro Netto.



Reconheço  
verdadeira a firma supra.  
Bertãozinho, 11 de Janeiro de 1922.

Em test. M. de verdade  
o 2.º Tabelião  
Manoel Teixeira Mendes



Do Sr. Director do Departamento Estadual  
do Trabalho, para que se digne mandar informar.  
Sec. Expediente - 25 de fevereiro de 1922.

*[Signature]*  
O Director Interino



N. 80  
.....

O requerente Bedin Giuseppe e sua familia não passaram pela Hospedaria deste Departamento. O imigrante Ceola Alessandro, só, de 30 annos, tambem não passou pela Hospedaria deste Departamento.

O requerente deixou de juntar documento comprobatorio do parentesco allegado entre o mesmo e o imigrante Ceola Alessandro.

Não tendo o requerente em sua familia, pelo menos tres pessoas de trabalho, maiores de 12 até 50 annos, conforme prescreve o regulamento em vigor, - e sendo maior de 21 annos o imigrante avulso Ceola Alessandro, - parece-me que o presente requerimento poderá ser INDEFERIDO.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 4 de Março de 1922.

*Marcello Lima*

DIRECTOR.

*Setton a 4/3/22*  
*Sds*

*Indepido.*

*l. Costa*  
*Director inf.*

*7.7.22*